



Lithuanian (Lietuvis)

Įvadinės apeigos

Kryžiaus ženklas

Vardan Dievo Tėvo, ir Sūnaus, ir Šventosios Dvasios.

Amen

Pasisveikinimas

Viešpaties Jėzaus Kristaus malonė, Dievo Tėvo meilė ir Šventosios Dvasios bendrystė tebūna su jumis visais.

Ir su tavo dvasia.

Gailesčio aktas

Broliai (broliai ir seserys), pripažinkime savo nuodėmes, Ir taip pasiruoškite švęsti šventas paslaptis.

Aš prisipažįstu visagaliui Dievui Ir tau, mano broliai ir seserys, kad aš labai nusidėjau, Mano mintyse ir mano žodžiais, Tai, ką padariau, ir to, ko man nepavyko padaryti, Per mano kalbę, Per mano kalbę, Dėl mano sunkiausios kaltės; Todėl klausiu palaimintos Marijos visur-virgin, Visi angelai ir šventieji, Ir tu, mano broliai ir seserys, melstis už mane Viešpačiui, mūsų Dievui.

Tegul visagalis Dievas pasigailės mūsų, Atleisk mums savo nuodėmes, Ir atvesk mus į amžinąjį gyvenimą.

Uzbek (Ўзбек)

Kirish marosimi

Xochning belgisi

Ota nomi va O'g'il va Muqaddas Ruhning nomi.

Amin

Salomlashish

Rabbimiz Iso Masihning inoyati, Va Xudoning sevgisi, va Muqaddas Ruhning birligi Hammangiz bilan birga bo'ling.

Va ruhingiz bilan.

Pinitaly'm

Birodarlar (birodarlar va opa-singillar), keling, bizning gunohlarimizni tan olib, bizning gunohlarimizni taniymiz Shunday qilib, muqaddas sirlarni nishonlash uchun o'zimizni tayyorlaymiz.

Men Quadratli Xudoni tan olaman Va sizlarga, aka-uka va opa-singillarim, Men juda gunoh qildim, Mening fikrlarimda va so'zlarimda, Men qilgan ishimda va men qila olmagan ishimda, Mening aybim bilan, Mening aybim bilan, Mening eng og'ir aybim bilan; Shuning uchun Maver-bokira qizni so'rayman, Barcha farishtalar va azizlar, Va siz, aka-uka va opa-singillarim, Xudoyimiz Rabbimiz uchun men uchun ibodat qilish.

Qodir Tangri bizga rahm qilsin, Bizning gunohlarimizni kechir, Bizni abadiy hayotga olib boring.

Lithuanian (Lietuvis)

Amen

Kyrie

Viešpatie pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Kristau, pasigailėk.

Kristau, pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Gloria

Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė geros valios žmonėms. Mes giriame tave, mes laiminame tave, mes tave dieviname, mes šloviname tave, dėkojame tau už didžiulę šlovę, Viešpatie Dieve, dangaus karaliau, O Dieve, visagalis Tėve. Viešpatie Jėzau Kristau, Viengimis Sūnų, Viešpatie Dieve, Dievo Avinėli, Tėvo Sūnau, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailėk mūsų; tu naikini pasaulio nuodėmes, priimk mūsų malda; tu sėdi Tėvo dešinėje, pasigailėk mūsų. Juk tu vienas esi Šventasis, tu vienas esi Viešpats, tu vienas esi Aukščiausiasis, Jėzus Kristus, su Šventąja Dvasia, Dievo Tėvo šlovėje. Amen.

Surinkti

Pasimelskime.

Amen.

Žodžio liturgija

Pirmasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Uzbek (Ўзбек)

Amin

Krifi

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Gloria

Xudoga shon-sharaflar bo'lsin, va er yuzida yaxshi niyatli odamlarga tinchlik. Biz sizni maqtaymiz, sizni tabriklaymiz, biz seni sevamiz, biz seni ulug'laymiz, Sening ulug'vorliging uchun senga rahmat aytamiz, Rabbiy Xudo, samoviy Shoh, Ey Xudo, qudratli Ota. Rabbimiz Iso Masih, yagona O'g'il, Rabbiy Xudo, Xudoning Qo'zisi, Otaning O'g'li, dunyoning gunohlarini olib tashlaysan, bizga rahm qil; dunyoning gunohlarini olib tashlaysan, ibodatimizni qabul qiling; Siz Otaning o'ng tomonida o'tirgansiz, bizga rahm qil. Chunki faqat Sen Muqaddassan, Sen faqat Rabbiysan, Sen faqat eng oliysan, Iso Masih, Muqaddas Ruh bilan, Ota Xudoning ulug'vorligida. Omin. Yig'moq

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

So'zning lituri

Birinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Lithuanian (Lietuvis)

Atsakomoji psalmė
Antrasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Evangelija

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

**Šventosios Evangelijos skaitinys
pagal N.**

Šlovė tau, Viešpatie

Viešpaties Evangelija.

Šlovė tau, Viešpatie Jėzau Kristau.

Tikėjimo profesija

Tikiu į vieną Dievą, visagalį
Tėvas, dangaus ir žemės kūrėjas,
visų matomų ir nematomų dalykų.
Tikiu į vieną Viešpatį Jėzų Kristų,
Viengimis Dievo Sūnus, gimęs iš
Tėvo prieš visus amžius. Dievas
nuo Dievo, Šviesa iš šviesos,
tikras Dievas iš tikro Dievo,
gimęs, nesukurtas, su Tėvu
susijęs; per jį viskas buvo sukurta.
Dėl mūsų, vyrų, ir dėl mūsų
išgelbėjimo jis nužengė iš
dangaus, ir per Šventąją Dvasią
įsikūnijo Mergelė Marija, ir tapo
žmogumi. Dėl mūsų jis buvo
nukryžiuotas valdant Poncijui
Pilotui, jis mirė ir buvo palaidotas,
ir vėl prisikėlė trečią dieną pagal
Šventąjį Raštą. Jis pakilo į dangų ir
sėdi Tėvo dešinėje. Jis vėl ateis
šlovėje teisti gyvuosius ir
mirusiuosius ir jo karalystei nebus

Uzbek (Ўзбек)

Maslahatlar Zabur

Ikkinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Xushxabar

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

**N.ga ko'ra Muqaddas
Xushxabardan o'qish.**

Senga shon-sharaflar bo'lsin, ey
Rabbiy

Rabbiyning Xushxabari.

Senga hamdu sanolar, Rabbiy Iso
Masih.

Imon kasbi

Men bitta Xudoga ishonaman,
qudratli Ota, osmon va yerning
yaratuvchisi, ko'rinadigan va
ko'rinmaydigan barcha
narsalardan. Men yagona Rabbimiz
Iso Masihga ishonaman, Xudoning
yagona O'g'li, barcha asrlardan
oldin Otadan tug'ilgan. Xudodan
Xudo, Nurdan nur, Haqiqiy Xudo
haqiqiy Xudodan, tug'ilgan,
yaratilmagan, Ota bilan birga
bo'lgan; U orqali hamma narsa
yaratilgan. U biz uchun va
najotimiz uchun osmondan tushdi,
va Muqaddas Ruh tomonidan
Bokira Maryamdan mujassam
bo'ldi, va odamga aylandi. Biz
uchun u Pontiy Pilat ostida xochga
mixlangan, u o'limga duchor bo'ldi
va dafn qilindi, va uchinchi kuni
yana ko'tarildi Muqaddas Bitiklarga
muvofiq. U osmonga ko'tarildi va

Lithuanian (Lietuvis)

galo. Tikiu į Šventąją Dvasią,
Viešpatį, gyvybės davėją, kuris
kyla iš Tėvo ir Sūnaus, kuris kartu
su Tėvu ir Sūnumi yra garbinamas
ir šlovinamas, kuris kalbėjo per
pranašus. Tikiu viena, šventa,
katalikų ir apaštalių bažnyčia.
Išpažįstu vieną Krikštą
nuodėmėms atleisti ir laukiu
mirusiujų prisikėlimo ir būsimo
pasaulio gyvenimą. Amen.

Homilija

Visuotinė malda

Meldžiame Viešpatį.

Viešpatie, išklausk mūsų malda.

Eucharistijos liturgija

Pasiūla

Palaimintas Dievas per amžius.

Melskitės, broliai (broliai ir
seserys), kad mano ir tavo auka
gali būti priimtina Dievui,
visagalis Tėvas.

Tegul Viešpats priima auką iš jūsų
rankų jo vardo šlovei ir šlovei,
mūsų labui ir visos jo šventosios
Bažnyčios geris.

Amen.

Uzbek (Ўзбек)

Otaning o'ng tomonida o'tirdi. U
yana ulug'vorlikda keladi tiriklarni
va o'liklarni hukm qilish va uning
shohligi cheksiz bo'ladi. Men
Muqaddas Ruhga, hayot beruvchi
Rabbiyga ishonaman, Ota va
O'g'ildan chiqqan, Ota va O'g'il
bilan birga ulug'langan va
ulug'langan, payg'ambarlar orqali
gapirgan. Men yagona, muqaddas,
katolik va havoriy cherkovga
ishonaman. Men gunohlar
kechirilishi uchun bitta suvga
cho'mishni tan olaman va men
o'liklarning tirilishini intilqik bilan
kutaman va oxirat hayoti. Omin.
Xiyonatkor

Universal ibodat

Biz Rabbiyga ibodat qilamiz.

Rabbim, ibodatimizni eshit.

Eucharist liturgiyasi

Taklif

Allohga abadiy hamdu sanolar
bo'lsin.

Ibodat qiling, birodarlar (birodarlar
va opa-singillar), bu mening
qurbonligim va sizniki Xudoga
ma'qul bo'lishi mumkin, qudratli
Ota.

Rabbim sizning qo'lingizdagi
qurbonlikni qabul qilsin Uning
nomini ulug'lash va ulug'lash
uchun, bizning yaxshiligimiz uchun
va uning barcha muqaddas
cherkovining yaxshiligi.

Omin.

Lithuanian (Lietuvis)

Eucharistinė malda

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Pakelkite savo širdis.

Mes pakeliame juos į Viešpatį.

Dėkokime Viešpačiui, savo Dievui.

Tai teisinga ir teisinga.

Šventas, šventas, šventas

Viešpats kareivijų Dievas. Dangus ir žemė pilni tavo šlovės. Osana aukštybėse. Palaimintas, kuris ateina Viešpaties vardu. Osana aukštybėse.

Tikėjimo paslaptis.

Mes skelbiame tavo mirtį, Viešpatie, ir išpažinti savo Priskėlimą kol vėl ateisi. Arba: Kai valgome šią duoną ir geriame šią taurę, Mes skelbiame Tavo mirtį, Viešpatie, kol vėl ateisi. Arba: Išgelbėk mus, pasaulio Gelbėtojai, už tavo kryžių ir priskėlimą jūs mus išlaisvinote. Amen.

Komunijos apeigos

Gelbėtojo įsakymu ir sukurti dieviškojo mokymo, drįstame pasakyti:

Tėve mūsų, kuris esi danguje, teesie šventas Tavo vardas; ateik tavo karalystė, bus tavo valia žemėje kaip danguje. Kasdienės mūsų duonos duok mums šiandien, ir atleisk mums mūsų kaltes, kaip mes atleidžiame tiems, kurie mus nusižengia; ir

Uzbek (Ўзбек)

Eucharistik ibodat

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Yuraklaringizni ko'taring.

Biz ularni Rabbimizga ko'taramiz.

Egamiz Xudoga shukrona aytaylik.

Bu to'g'ri va adolatli.

Muqaddas, Muqaddas, Muqaddas Sarvari Olam Xudosi. Osmon va yer Sening ulug'vorligingga to'la. Hosanna eng yuqori. Egamiz nomi bilan kelgan kishi baxtlidir. Hosanna eng yuqori.

Imon siri.

Sening o'limingni e'lon qilamiz, ey Rabbiy, va tirilishingni e'tirof et yana kelguningizcha. Yoki: Biz bu nonni yeb, bu kosani ichsak, O'limingni e'lon qilamiz, ey Rabbiy, yana kelguningizcha. Yoki: Bizni qutqar, dunyoning Najotkori, Sening xoch va tirilishing orqali sen bizni ozod qilding.

Omin.

Birlashish marosimi

Najotkorning buyrug'i bilan va ilohiy ta'limot bilan shakllangan, biz aytishga jur'at etamiz:

Osmondagi Otamiz, Sening isming ulug'lansin; Sening shohliging kelsin, sening irodang bajo bo'lsin osmonda bo'lgani kabi erda ham. Bugun bizga kundalik nonimizni bering, va gunohlarimizni kechirgin, Bizga qarshi gunoh qilganlarni kechirganimizdek; va

Lithuanian (Lietuvis)

nevesk mūsų į pagundą, bet
gelbėk mus nuo blogio.

Išgelbėk mus, Viešpatie, nuo visų
blogybių, suteik ramybę mūsų
dienomis, kad tavo gailestingumo
pagalba, mes visada galime būti
laisvi nuo nuodėmės ir saugus
nuo visų nelaimių, kaip laukiame
palaimintosios vilties ir mūsų
Gelbėtojo Jėzaus Kristaus
atėjimas.

Už karalystę, galia ir šlovė yra
tavo dabar ir visada.

Viešpatie Jėzau Kristau, kurie
pasakė jūsų apaštalams: Ramybę
aš tau palieku, savo ramybę
duodu tau, nežiūrėk į mūsų
nuodėmes, bet apie jūsų
Bažnyčios tikėjimą, ir maloningai
suteik jai ramybę ir vienybę pagal
jūsų valią. Kurie gyvena ir
viešpatauja per amžius.

Amen.

Viešpaties ramybė tebūna su
jumis visada.

Ir su savo dvasia.

Siūlome vieni kitiems taikos
ženklą.

Dievo avinėli, tu naikini pasaulio
nuodėmes, pasigailėk mūsų.

Dievo avinėli, tu naikini pasaulio
nuodėmes, pasigailėk mūsų.

Dievo avinėli, tu naikini pasaulio
nuodėmes, duok mums ramybę.

Uzbek (Ўзбек)

bizni vasvasaga solmasin, lekin
bizni yovuzlikdan qutqar.

Rabbim, bizni har qanday
yomonlikdan qutqargin, Bizning
kunlarimizda tinchlik ber, Sening
rahmating bilan, biz har doim
gunohdan ozod bo'lishimiz mumkin
va har qanday baxtsizlikdan
xavfsiz, biz muborak umidni
kutayotgandek va Najotkorimiz Iso
Masihning kelishi.

Shohlik uchun, kuch va shon-
shuhrat siznikidir hozir va abadiy.

Rabbimiz Iso Masih,
Havoriylaringizga kim dedi:
Tinchlik men seni tark etaman,
tinchligimni beraman,
Gunohlarimizga qaramang, lekin
cherkovingizning imoni bilan, va
inoyat bilan unga tinchlik va
birlikni ato et sizning xohishingizga
ko'ra. Ular abadiy yashaydilar va
hukmronlik qiladilar.

Omin.

Rabbiyning tinchligi har doim siz
bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Keling, bir-birimizga tinchlik
belgisini taklif qilaylik.

Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning
gunohlarini o'zingdan olibsan,
bizga rahm qil. Xudoning Qo'zisi,
sen dunyoning gunohlarini
o'zingdan olibsan, bizga rahm qil.
Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning
gunohlarini o'zingdan olibsan,
bizga tinchlik ber.

Lithuanian (Lietuvis)

Štai Dievo Avinėlis, štai Tą, kuris
naikina pasaulio nuodėmes.
Palaiminti pašauktieji Avinėlio
vakarienei.

Viešpatie, aš nevertas kad tu
jeitum po mano stogu, bet tik tark
žodį ir mano siela bus išgydyta.

Kristaus Kūnas (Kraujas).

Amen.

Pasimelskime.

Amen.

Baigiamosios apeigos

Palaiminimas

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Telaimina tave visagalis Dievas,
Tėvas, ir Sūnus, ir Šventoji
Dvasia.

Amen.

Atleidimas iš darbo

Pirmyn, Mišios baigtos. Arba: Eik ir
skelbk Viešpaties Evangeliją.

Arba: Eik ramybėje, savo gyvybe
šlovink Viešpatį. Arba: eik ramiai.

Ačiū Dievui.

Uzbek (Ўзбек)

Mana Xudoning Qo'zisi, Mana,
dunyoning gunohlarini o'z
zimmasiga olgan zot. Qo'zining
ziyofatiga chaqirilganlar baxtlidir.

Rabbim, men bunga loyiq
emasman tomim ostiga
kirishingizni, lekin faqat so'zni
ayting va jonim shifo topadi.

Masihning tanasi (qoni).

Omin.

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

Yakuniy marosimlar

Baraka

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Ollohim sizdan rozi bo'lsin, Ota,
O'g'il va Muqaddas Ruh.

Omin.

Ishdan bo'shatish

Oldinga boring, Massa tugadi. Yoki:
Boring va Rabbiyning Xushxabarini
e'lon qiling. Yoki: O'z hayoting bilan
Rabbiyni ulug'lab, tinchlik bilan
bor. Yoki: Tinchlik bilan boring.

Xudoga shukur.